

Oficio UIP-23-2015  
Guatemala, 5 de mayo de 2015

Señor Presidente  
Lic. José Alejandro de León Maldonado  
Comisión Extraordinaria Nacional por la Transparencia  
Congreso Nacional de la República  
Su Despacho

Respetable Licenciado de León:

En cumplimiento al artículo 9 del Decreto número 13-2013 del Congreso de la República de Guatemala, Reformas al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto, me permito enviar el presente informe, correspondiente al mes de **abril** del año 2015:

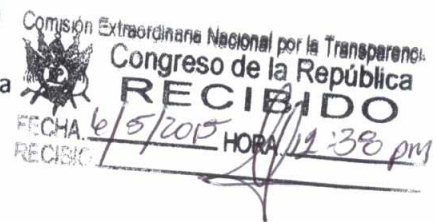
- a) **Programación y reprogramación de asesorías contratadas, detallando nombres y montos y el origen de los recursos para el pago, incluyendo los que provienen de la cooperación reembolsable y no reembolsable:** Se remite información de la programación correspondiente al mes de abril de 2015.
- b) **Programación y reprogramación de jornales.** De este requerimiento no se remite información en vista que no se cuenta con personal contratado con cargo a este renglón presupuestario.
- c) **Documentos que respalden bonos o beneficios salariales, derivados o no de pactos colectivos de trabajo u otros similares.** A la fecha no se han efectuado modificaciones en el Pacto Colectivo de Trabajo vigente, ni se han otorgado otros beneficios salariales.
- d) **Programación de arrendamiento de edificios.** A la fecha no se ha efectuado ninguna reprogramación al arrendamiento de edificios.
- e) **Todo tipo de convenios suscritos con Organizaciones No Gubernamentales, Asociaciones legalmente constituidas, Organismos Regionales o Internacionales, así como los informes correspondientes de avances físicos y financieros que se deriven de tales convenios.** El Ministerio de Energía y Minas, no ha suscrito convenios con dichas organizaciones.
- f) **Programación y reprogramación de aportes al sector privado y al sector externo, así como los respectivos informes de avance físico y financiero.** Se adjunta información sobre aporte a la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE) en concepto de cuota anual por ser Guatemala, Estado Miembro de dicha organización.
- g) **Informes de avance físico y financiero de programas y proyectos financiados con recursos provenientes de la cooperación externa, reembolsable y no reembolsable.** Para atender este requerimiento, los informes de avance físico y financiero de los préstamos y donaciones que actualmente tiene en ejecución el Ministerio de Energía y Minas, fueron entregados a esa Comisión en su oportunidad, por la Dirección General de Energía, cuya copia se adjunta.
- h) **Informes de liquidación presupuestaria del ejercicio fiscal anterior.** La ejecución presupuestaria correspondiente al año 2014, ya fue presentada a esa Comisión.

Atentamente,

c.c. Archivo



Lic. Luis Alfonso Rodas Guzmán  
Director General  
Dirección General Administrativa





Señor Presidente  
Lic. Leonardo Camey Curup  
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda  
Congreso Nacional de la República  
Su Despacho

**RECIBIDO**  
06 MAY 2015  
HORA: 12:23  
RECIBIDO POR: *[Signature]*

Respetable Licenciado Camey:

En cumplimiento al artículo 9 del Decreto número 13-2013 del Congreso de la República de Guatemala, Reformas al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto, me permito enviar el presente informe, correspondiente al mes de **abril** del año 2015:

- a) **Programación y reprogramación de asesorías contratadas, detallando nombres y montos y el origen de los recursos para el pago, incluyendo los que provienen de la cooperación reembolsable y no reembolsable:** Se remite información de la programación correspondiente al mes de abril de 2015.
- b) **Programación y reprogramación de jornales.** De este requerimiento no se remite información en vista que no se cuenta con personal contratado con cargo a este renglón presupuestario.
- c) **Documentos que respalden bonos o beneficios salariales, derivados o no de pactos colectivos de trabajo u otros similares.** A la fecha no se han efectuado modificaciones en el Pacto Colectivo de Trabajo vigente, ni se han otorgado otros beneficios salariales.
- d) **Programación de arrendamiento de edificios.** A la fecha no se ha efectuado ninguna reprogramación al arrendamiento de edificios.
- e) **Todo tipo de convenios suscritos con Organizaciones No Gubernamentales, Asociaciones legalmente constituidas, Organismos Regionales o Internacionales, así como los informes correspondientes de avances físicos y financieros que se deriven de tales convenios.** El Ministerio de Energía y Minas, no ha suscrito convenios con dichas organizaciones.
- f) **Programación y reprogramación de aportes al sector privado y al sector externo, así como los respectivos informes de avance físico y financiero.** Se adjunta información sobre aporte a la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE) en concepto de cuota anual por ser Guatemala, Estado Miembro de dicha organización.
- g) **Informes de avance físico y financiero de programas y proyectos financiados con recursos provenientes de la cooperación externa, reembolsable y no reembolsable.** Para atender este requerimiento, los informes de avance físico y financiero de los préstamos y donaciones que actualmente tiene en ejecución el Ministerio de Energía y Minas, fueron entregados a esa Comisión en su oportunidad, por la Dirección General de Energía, cuya copia se adjunta.
- h) **Informes de liquidación presupuestaria del ejercicio fiscal anterior.** La ejecución presupuestaria correspondiente al año 2014, ya fue presentada a esa Comisión.

Atentamente,



*[Signature]*  
Lic. Luis Alfonso Rodas Guzmán  
Director General  
Dirección General Administrativa

c.c. Archivo



Oficio UIP-21-2015  
Guatemala, 5 de mayo de 2015

Señor Presidente  
Lic. Carlos Alberto Martínez Castellanos  
Comisión de Probidad  
Congreso Nacional de la República  
Su Despacho

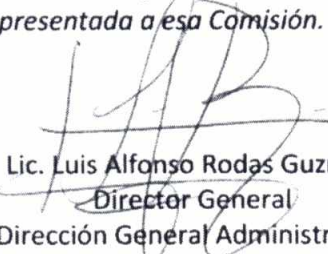
Respetable Licenciado Martínez:

En cumplimiento al artículo 9 del Decreto número 13-2013 del Congreso de la República de Guatemala, Reformas al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto, me permito enviar el presente informe, correspondiente al mes de **abril** del año 2015:

- a) **Programación y reprogramación de asesorías contratadas, detallando nombres y montos y el origen de los recursos para el pago, incluyendo los que provienen de la cooperación reembolsable y no reembolsable:** Se remite información de la programación correspondiente al mes de abril de 2015.
- b) **Programación y reprogramación de jornales.** De este requerimiento no se remite información en vista que no se cuenta con personal contratado con cargo a este renglón presupuestario.
- c) **Documentos que respalden bonos o beneficios salariales, derivados o no de pactos colectivos de trabajo u otros similares.** A la fecha no se han efectuado modificaciones en el Pacto Colectivo de Trabajo vigente, ni se han otorgado otros beneficios salariales.
- d) **Programación de arrendamiento de edificios.** A la fecha no se ha efectuado ninguna reprogramación al arrendamiento de edificios.
- e) **Todo tipo de convenios suscritos con Organizaciones No Gubernamentales, Asociaciones legalmente constituidas, Organismos Regionales o Internacionales, así como los informes correspondientes de avances físicos y financieros que se deriven de tales convenios.** El Ministerio de Energía y Minas, no ha suscrito convenios con dichas organizaciones.
- f) **Programación y reprogramación de aportes al sector privado y al sector externo, así como los respectivos informes de avance físico y financiero.** Se adjunta información sobre aporte a la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE) en concepto de cuota anual por ser Guatemala, Estado Miembro de dicha organización.
- g) **Informes de avance físico y financiero de programas y proyectos financiados con recursos provenientes de la cooperación externa, reembolsable y no reembolsable.** Para atender este requerimiento, los informes de avance físico y financiero de los préstamos y donaciones que actualmente tiene en ejecución el Ministerio de Energía y Minas, fueron entregados a esa Comisión en su oportunidad, por la Dirección General de Energía, cuya copia se adjunta.
- h) **Informes de liquidación presupuestaria del ejercicio fiscal anterior.** La ejecución presupuestaria correspondiente al año 2014, ya fue presentada a esa Comisión.

Atentamente,



  
Lic. Luis Alfonso Rodas Guzmán  
Director General  
Dirección General Administrativa

c.c. Archivo



*Recibido*  
*06/05/2015*  
*Mano*